

## 移民災後救助

### FEMA (聯邦緊急事務管理署)

### 移民能否獲得聯邦緊急事務管理署的現金援助？

是的，很多移民可以從聯邦緊急事務管理署獲得現金援助。符合條件的移民包括：

- 合法永久居民（綠卡持有者）
- 難民和受庇護者
- 人口販運倖存者
- 申請待決或已獲批准的家庭暴力倖存者（配偶或子女）
- 獲准暫緩遞解出境或遣返者
- 獲准人道主義假釋入境，且假釋預計至少持續一年者
- 根據 1980 年難民教育援助法案從古巴或海地來美人士
- 與密克羅尼西亞聯邦、馬紹爾群島和帛琉簽訂自由締結協定下的合法居民

無證移民如果與符合條件的移民或美國公民未成年子女（18 歲以下）共同生活，也可以獲得幫助。您需要以孩子的名義申請，並提供孩子的年齡、美國出生證明和社會安全號碼（SSN）。如果您的孩子沒有 SSN，聯邦緊急事務管理署（FEMA）可以幫助他們辦理。FEMA 不會詢問其他家庭成員的移民身份。

### 無證移民能否獲得 FEMA 的其他類型援助？

是的，任何人都可以從 FEMA 獲得緊急和短期援助，無論其移民身份如何，包括：

- 緊急食品、衣物和住所；
- 危機諮詢；
- 災難法律服務；
- 災難糧食券（臨時食品福利）

撥打 FEMA 熱線電話 1-800-621-3362，並要求轉接非現金援助和服務專員。FEMA 會詢問您的移民身份。請如實告知；這不會影響您獲得所有可用的援助。

許多州和地方機構、非營利組織和宗教組織也幫助無證移民。美國紅十字會是一個大型的災難救援組織。您可以通過以下電話聯繫他們：1-866-438-4636（英語）或 1-800-257-7575（西班牙語）。

## 聯邦緊急事務管理署(FEMA)會不會將我的個人信息與美國移民和海關執法局(ICE)分享？

不會。法律規定 FEMA 不得與其他機構共享您或您家人的信息。FEMA 還聲明其會對個人信息保密。

## 申請 FEMA 援助需要簽署任何文件嗎？

是的，您需要簽署一份名為“聲明和授權書”的文件，聲明您是合格的移民（或者，如果您以孩子的名義申請，則聲明該孩子是美國公民或合格的移民）。這允許 FEMA 僅檢查申請人的移民身份。如果您以孩子的名義申請，FEMA 將只檢查孩子的移民身份。

## 哪些人無法獲得 FEMA 的援助？

如果您符合以下情況，則無法獲得 FEMA 的援助：

- 持有非移民簽證（某些遭受極端殘忍、虐待、毆打或販運的受害者除外），例如工作簽證、學生簽證或臨時旅行簽證；
- 獲得臨時保護身份(TPS)；
- 獲得童年入境者暫緩遣返手續(DACA)的救濟者；
- 並非“合格”的移民。

## 如果我獲得 FEMA 的援助，這是否會因為讓我成為“公共負擔”而妨礙我獲得綠卡或美國公民身份？

不會。根據美國公民及移民服務局(USCIS)的最新指南，緊急救災援助不會影響“公共負擔”的認定。這不會影響您家庭獲得合法永久居留權 (綠卡) 或公民身份的能力。

## 失業救濟金

## 災後農場工人可以領取失業救濟金嗎？

是的，農場工人，包括移民，如果符合以下條件，可以領取失業救濟金：

1. 您有合法的工作許可，
2. 並且災難發生時您正在工作。

您可以向加州就業發展部(EDD)申請失業救濟金。EDD 將與美國公民及移民服務局(USCIS)合作，通過名為“系統外國人資格核查計劃 (SAVE)”的流程來檢查您的移民身份。

如果您的申請獲得批准，您可能會獲得定期失業保險(UI)或災難性失業援助(DUA)。

## 領取失業救濟金是否會因為讓我成為“公共負擔”而妨礙我獲得綠卡或美國公民身份？

不會。根據美國公民及移民服務局(USCIS)的現行規定，領取失業救濟金不會影響“公共負擔”的認定，因此不應影響您家庭獲得合法永久居留權（綠卡）或公民身份。

### 更換重要文件

## 補辦入籍證書

您可以透過向美國公民及移民服務局(USCIS)提交 N-565 表格來申請更換入籍證書。

網上提交表格的費用為 505 美元，郵寄提交的費用為 555 美元。如果您無力負擔申請費，可以申請豁免。您必須透過郵寄方式提交申請，並提供證明您無力支付費用的文件。

- N-565 表格（更換入籍/公民身份證明申請）：<https://www.uscis.gov/n-565>
- I-912 表格（費用減免申請）：<https://www.uscis.gov/i-912>
- 更多關於費用減免的信息：<https://www.uscis.gov/feewaiver>

## 更換綠卡

您可以透過向美國公民及移民服務局(USCIS)提交 I-90 表格申請更換永久居民卡（綠卡）。網上提交表格的費用為 415 美元，郵寄提交的費用為 465 美元。如果您無力負擔申請費，可以申請豁免。您必須透過郵寄方式提交申請，並提供證明您無力支付費用的文件。

- I-90 表格（申請更換永久居民卡）：<https://www.uscis.gov/i-90>
- I-912 表格（申請減免費用）：<https://www.uscis.gov/i-912>
- 關於費用減免的更多信息：<https://www.uscis.gov/feewaiver>

在您收到更換的綠卡之前，您可以申請帶有外籍人士檔案、身份證明和電信(ADIT)印章（也稱為 I-551 印章）的 I-94 表格作為臨時身份證明（通常有效期為一年）。ADIT 印章可用作您的身份、合法永久居民身份和工作授權的證明。它也可用於美國境外旅行。

- 致電美國公民及移民服務局(USCIS)聯絡中心 1-800-375-5283 申請帶有 ADIT 印章的 I-94 表格。
- 移民官員將覈實您的身份和郵寄地址。如果您因火災而搬遷，則需要更新您的地址。您提供的地址必須能夠接收 UPS 或聯邦快遞的快遞郵件。
- 如果您需要儘快獲得印章，或者 USCIS 沒有您可用的照片存檔，或者 USCIS 無法確認您的身份或地址，您可能需要前往 USCIS 的外勤辦公室。
- USCIS 在審核您的信息後，會將帶有 ADIT 印章的 I-94 表格郵寄給您。

## 更換工作許可證

您可以透過提交 I-765 表格申請更換就業授權檔案（工作許可證）。某些情況下，可以網上提交。申請費用取決於您原工作許可證上列出的資格程式碼，也可能免費。（如果您不知道您的資格程式碼，LAFLA 或許可以幫您找到）如果需要付費且您無力支付，您可以申請費用減免。

- I-765 表格（申請就業授權）：<https://www.uscis.gov/i-765>
- 各個資格代碼對應的費用清單：<https://www.uscis.gov/g-1055?form=i-765>
- I-912 表格(費用減免申請): <https://www.uscis.gov/feewaiver>
- 關於費用減免的更多信息: <https://www.uscis.gov/feewaiver>

除了 I-765 表格，你還需要提供：

- 兩張相同的護照照片；
- 一份 I-94 表格副本；
- 您上次的工作許可證副本（如果您有的話）；
- 某些情況下，還需要您帶有照片的身份證件副本和其他檔案副本，例如庇護批准信或 I-140 批准通知。如果您不再擁有這些檔案，請在申請中新增說明。

## 補辦以往移民申請文件的副本

您可以通過提交《信息自由法》(FOIA) 申請來索取您之前提交的移民文件的副本。

- 關於信息自由法 (FOIA)申請的更多信息: <https://www.uscis.gov/records/request-records-through-the-freedom-of-information-act-or-privacy-act>
- 移民法律資源中心的指南: <https://www.ilrc.org/resources/foia-requests-dhs>

如果您的住址中有無證人士，請務必在表格上使用安全的郵寄地址。

**如果您搬家或錯過了預約或聽證會**

## 如果我因為火災不得不搬家，我需要通知美國公民及移民服務局(USCIS)或移民法庭嗎？

是的。根據法律規定，所有非公民都必須通知美國政府其地址變更。如果您因為野火而沒有固定住址，請提供您信任的家人或朋友的地址。

- 如果您有待處理或已獲 USCIS 批准的申請，請提交 AR-11 表格（外國人地址變更卡），可從以下網址獲取 <https://www.uscis.gov/ar-11>
- 如果您有待處理的 VAWA/T/U 或 I-751 虐待豁免申請，或者您根據 VAWA/T/U 非移民身份提交了 I-485 表格，USCIS 必須採取特殊措施以確保您的新地址保密。請務必按照以下說明操作，以確保您的資訊安全：  
<https://www.uscis.gov/forms/filing-guidance/how-to-change-your-address/change-of-address-procedures-for-vawatu-cases-and-form-i-751-abuse-waivers>
- 如果您正在移民法庭接受審理，請提交 EOIR-33/IC 表格（外國人地址變更表/移民法庭），可從以下網址獲取 <https://www.justice.gov/eoir/list-downloadable-eoir-forms>

## 由於火災我錯過了移民預約或聽證會，我該怎麼辦？

在州或聯邦宣佈進入緊急狀態期間，移民審核行政辦公室(EOIR，即移民法庭)、美國公民及移民服務局(USCIS)和移民及海關執法局(ICE)可以重新安排驅逐聽證會、ICE 登記、生物識別資訊採集預約、庇護申請面試(I-589)、入籍申請面試(N-400)、身份調整/綠卡申請面試(I-485/I-751)或 INFOPASS 預約。如果您錯過了預約且未收到重新安排預約的通知，請線上或前往原預約地點重新預約；請攜帶您的預約通知。

請查看 EOIR、ICE 和 USCIS 網站以獲取最新信息。如果您不確定您的預約是否已被重新安排，請盡快聯繫相關辦公室確認。

- USCIS 移民服務局聯繫中心 1-800-375-5283 或訪問 <https://www.uscis.gov/contactcenter>
- ICE: <https://www.ice.gov/check-in>
- 西洛杉磯移民法庭: 310-335-2100
- Van Nuys 移民法庭: 818-904-5200
- 洛杉磯北街移民法庭: 213-576-4701

## 更多資源與信息

## 您不是孤單的。

這是一個艱難的處境，可能會讓人不知所措。尋求幫助是沒有問題的，而且有很多免費的服務可以為您提供精神和情感上的支援。以下是一些不會詢問您移民身份，並且可以提供多種語言服務的資源：



USA Hello: 針對移民和難民的心理健康資源

## 聯繫洛杉磯法律援助基金會

| English & Spanish (Inglés & Español)<br><b>(800) 399-4529</b><br><i>Interpretation is available for all languages not listed below.</i> |                                           |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 國語及廣東話熱線 /<br>國語及廣東話熱線<br>(Mandarin & Cantonese<br>Chinese)<br><b>(323)801-7912</b>                                                     | 한국어<br>(Korean)<br><b>(323)801-7987</b>   | Tagalog<br>(Filipino)<br><b>(323)801-7979</b>      |
| Tiếng việt<br>(Vietnamese)<br><b>(323)801-7923</b>                                                                                      | 日本語<br>(Japanese)<br><b>(323)801-7913</b> | ខ្មែរ<br>(Cambodian/Khmer)<br><b>(562)304-2535</b> |